



---

## Verbale

# Consiglio comunale del 17 maggio 2021 Seduta di costituzione

In conformità all'art. 10 del Regolamento comunale e art. 46 LOC il Consiglio comunale è convocato in seduta di costituzione con le seguenti

### TRATTANDE

1. Apertura della legislatura, a cura del Consigliere comunale Signor Sutter Nadir;
2. Costituzione dell'Ufficio presidenziale;
3. Nomina delle Commissioni permanenti:
  - Commissione della Gestione (11 membri),
  - Commissione delle Opere Pubbliche (11 membri),
  - Commissione delle Petizioni (11 membri),
  - Commissione della Pianificazione (11 membri);
4. Nomina dei delegati comunali negli enti di diritto pubblico o privato:
  - Associazione servizio autoambulanza Mendrisiotto (SAM),
  - Associazione sull'assistenza e la cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso Ceresio,
  - Autolinea Mendrisiense SA,
  - Comitato Direttivo Associazione LaFilanda,
  - Consiglio consortile del Consorzio Centro Soccorso Cantonale Pompieri del Mendrisiotto (CSCPM),
  - Consiglio di direzione Casa per anziani Torriani 2,
  - Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM),
  - Consorzio depurazione acque di Mendrisio e dintorni,
  - Consorzio manutenzione arginature del Medio Mendrisiotto (CMAMM),
  - Consorzio Protezione civile Mendrisiotto,
  - Consorzio pulizia rive e specchio d'acqua lago Ceresio,
  - Ente Case Anziani Mendrisiotto (ECAM),
  - Fondazione Casa Girotondo Novazzano,
  - Organizzazione Turistica Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio;
5. Interpellanze e mozioni.

È scusata l'assenza delle Consigliere comunali  
Marazzi Savoldelli Cristina e Medici Arrigoni Isabella.

**I. TRATTANDA**

**Apertura della legislatura, a cura del Consigliere comunale Signor Sutter Nadir**

In ossequio alla prima trattanda il Consigliere Sutter Nadir assume la Presidenza, nella sua qualità di Consigliere decano.

Il Presidente invita quindi il Segretario a procedere all'appello nominale.

1	AGUSTONI	Maurizio	30	GALFETTI	Paola
2	ALBERTALLI	Benjamin	31	GALLI	Simone
3	ALLIO	Alessio	32	GIANOLLI	Lorena
4	AOSTALLI	Manuel	33	MEDICI	Giovanni
5	BATTAGLIA	Marco	34	MERONI	Monica
6	BERETTA PICCOLI	Luca	35	PADLINA	Gianluca
7	BERNARDI	Marion	36	PELLEGRINI	Roberto
8	BIANCHI	Marcella	37	PESTELACCI	Luca
9	BIANCHI	Orio	38	PFISTER	Filippo
10	BORDOGNA	Niccolò	39	POLONI	Giovanni
11	BOSSHARD	Vera	40	POMA	Fabrizio
12	BREMER BERNASCONI	Antonia	41	PONTI	Gabriele
13	BRENNI TONELLA	Raffaella	42	PONS	Corinna
14	CAIMI	Samuele	43	RAFFA	Daniele
15	CAIMI	Alessandra	44	REZZONICO	Nicola
16	CALDERARI	Tiziano	45	ROBBIANI	Massimiliano
17	CANTALUPPI	Andrea	46	ROBBIANI	Nicholas
18	CARRARA	Andrea	47	ROSSI	Davide
19	CARRARA	Daniela	48	ROSSINI	Simona
20	CARRI	Andrea	49	RUSCONI	Lorenzo
21	CONCONI	Alberto	50	SCACCHI	Jacopo
22	CRIMALDI	Vincenzo	51	SISINI	Cesare
23	CRIVELLI BARELLA	Claudia	52	STANGA	Daniele
24	ENGELER	Beatrice	53	STANGA	Giacomo
25	FISCALINI	Milena	54	STEPHANI	Andrea
26	FISCHER KISKANC	Monika	55	SUTTER	Nadir
27	FITAS	Davina	56	TELA	Marco
28	FONTANA	Tiziano	57	VALSANGIACOMO	Raffaele
29	FUMAGALLI	Daniele	58	VALTULINI	Patrick

Eseguito l'appello nominale e constatata la presenza di N. 58 Consiglieri il Presidente dichiara aperta la seduta.

In base alla Legge sull'esercizio dei diritti politici, il Presidente comunica che prima dell'inizio della seduta del Consiglio comunale le Consiglieri e i Consiglieri presenti hanno letto e sottoscritto davanti al Municipio le rispettive dichiarazioni di fedeltà alla Costituzione e alle Leggi. A tutti i presenti in aula sono state consegnate le rispettive credenziali.

Il Presidente Sutter Nadir rivolge quindi al Consiglio comunale le seguenti parole.

**Presidente Sutter Nadir:**

Non mi pare vero di essere arrivato a questo onore, quello di parlarvi da decano del Consiglio Comunale, onore che è di pochi meriti, ma comunque di qualche impegno. Un impegno che da decano continua quale Consigliere comunale più anziano tra voi. Spero di essere visto come si vedevano una volta gli anziani, come saggi e una specie di biblioteca vivente. Siamo all'inizio della legislatura, e siamo nella situazione di un aereo che sta per decollare. Siamo noi i piloti, e dobbiamo essere pronti a portare a termine tutte le fasi che permettono un volo il più sicuro possibile. È compito nostro analizzare quello che ci viene presentato, capire, insieme al personale di bordo, che sono i nostri collaboratori nell'amministrazione cittadina, le esigenze e i desideri dei nostri passeggeri. È compito nostro verificare se abbiamo carburante abbastanza per arrivare a destinazione in tutta sicurezza. Correggere qualche errore a tragitto in corso può essere molto difficile, oneroso e pericoloso per il risultato che vogliamo raggiungere. Solo persone bene addestrate possono dare le garanzie di sicurezza che i nostri passeggeri (i nostri concittadini) si aspettano da noi. Dobbiamo essere in grado di prevenire i guai peggiori, conoscere i materiali a nostra disposizione, i regolamenti, le leggi, le disposizioni, e le prescrizioni che dobbiamo osservare. Ci sono infiniti modi di volare, e ogni tempo ha le sue condizioni particolari. Meglio siamo preparati meglio staranno i nostri passeggeri. Abbiamo bisogno di persone che si occupano di tutto quanto i nostri passeggeri non vedono. Noi, pur bravi piloti, non riusciremmo a fare niente di buono senza la loro preparazione. Qual è il peggiore nemico del successo? È sempre la mancanza di competenza, avvicinarci a questa competenza, passo dopo passo, è compito nostro, lo dobbiamo ai nostri passeggeri. Spesso le capacità più complete sono richieste quando si tratta di riprendere un volo in corso, non esiste molto spazio per sostituire la competenza. Noi abbiamo il compito di portare a casa in tutta sicurezza i nostri passeggeri. A voi tutti: Buon volo! Le basi e le competenze ci sono, sono sicuro che avremo una buona legislatura, grazie al lavoro di tutti insieme. (trascrizione del testo originale)

Il discorso del Presidente è accolto da un corale applauso di approvazione.

Il Presidente comunica che sono presenti 58 Consiglieri comunali e invita quindi il Consiglio comunale a designare due Scrutatori provvisori. Tacitamente sono designati quali Scrutatori provvisori i Consiglieri comunali Bordogna Niccolò e Battaglia Marco.

## **II. TRATTANDA**

### **Costituzione dell'Ufficio Presidenziale**

Il Presidente invita i Capi-Gruppo a voler formalizzare le loro proposte per la costituzione dell'Ufficio Presidenziale del Consiglio comunale.

La Consigliera Claudia Crivelli Barella, per il Gruppo L'Alternativa-Verdi e Sinistra Insieme, propone quale Presidente la Consigliera Carrara Daniela.

#### **Consigliere Padlina Gianluca:**

Interviene a nome del Gruppo PPD/GG/Verdi Liberali e prende atto della proposta. Sottolinea come questo segni una novità, visto che l'Alternativa aveva già concluso la precedente legislatura con la Presidenza. A memoria non sono note situazioni in cui per due anni di fila lo stesso Gruppo abbia avuto la presidenza. Visto che ritengono che la stessa spetti al Gruppo della Lega dei Ticinesi chiedono se vi rinunciano e quindi non prendono parte a questo giro, oppure se rivendicano la prima Vice-Presidenza. Se il Gruppo Lega dei Ticinesi rivendicasse la prima Vice-Presidenza chiede allora al PLR se è disposto a cederla e se dal canto suo rivendica la seconda Vice-Presidenza. Se ciò fosse il caso fa notare che nelle ultime due legislature vi sarebbero state due presidenze a testa per PLR e per la Lega dei Ticinesi, tre presidenze per l'Alternativa e una sola per il PPD. Prima di esprimerci per la candidatura chiede ai due Capi Gruppo di Lega e PLR di rispondere alle domande.

#### **Consigliere Robbiani Massimiliano:**

Si dice stupito per questa rivendicazione del PPD che sa di "cadregopoli", in questi anni di pandemia e di grande difficoltà economica per i cittadini e in generale. Il suo Gruppo rivendica la prima Vicepresidenza ed è d'accordo che la presidenza vada al Gruppo L'Alternativa. Ritiene che i problemi del paese in questo momento siano ben altri. Conferma il Consigliere Albertalli Benjamin quale primo Vice-Presidente.

#### **Consigliere Crimaldi Vincenzo:**

A nome del Gruppo PLR appoggia la Presidenza della Signora Carrara Daniela nel segno della continuità al di là dell'appartenenza partitica. Rivendica la seconda Vice-Presidenza.

#### **Consigliere Padlina Gianluca:**

Risponde al Capo Gruppo della Lega dei Ticinesi Robbiani Massimiliano, spiegando che non intendevano rivendicare nulla, ma hanno semplicemente chiesto. Prende atto della risposta facendo notare come sia poco elegante essere generosi a discapito di altri. Informa che in ogni caso, da parte loro, sosterranno la candidatura alla presidenza e non forzeranno una votazione. Concorda che questa legislatura ha altre priorità e problematiche da affrontare.

#### **Consigliera Claudia Crivelli Barella:**

Fa notare che il Gruppo L'Alternativa – Verdi e Sinistra insieme è un soggetto politico nuovo e in realtà i Verdi hanno avuto una volta la presidenza, come Insieme a Sinistra. Da quest'anno si passa con un nuovo soggetto politico, quindi è la prima presidenza.

**La Consigliera Carrara Daniela è eletta per acclamazione Presidente dell'Ufficio presidenziale del Consiglio comunale.**

Il Consigliere Robbiani Massimiliano, per il Gruppo Lega dei Ticinesi, UDC e UDF, propone quale I. Vice-Presidente il Consigliere Albertalli Benjamin.

Il Consigliere Crimaldi Vincenzo, per il Gruppo Partito Liberale Radicale e Giovani Liberali Radicali, propone quale II. Vice-Presidente il Consigliere Poloni Giovanni.

**Per acclamazione sono eletti i Consiglieri Albertalli Benjamin quale I. Vice-Presidente nonché Poloni Giovanni in veste di II. Vice-Presidente del Consiglio comunale.**

**Per acclamazione sono confermati quali scrutatori i Consiglieri Bordogna Niccolò per il Gruppo Partito Liberale Radicale e Giovani Liberali Radicali e Battaglia Marco per il Gruppo Partito Popolare Democratico/Generazione Giovani e Verdi Liberali.**

Su invito del Presidente il Segretario comunale procede alla lettura della formazione dell'Ufficio presidenziale.

Presidente	CARRARA Daniela
I° Vice-Presidente	ALBERTALLI Benjamin
II° Vice-Presidente	POLONI Giovanni
Scrutatori	BORDOGNA Niccolò
	BATTAGLIA Marco

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla formazione dell'Ufficio presidenziale.

Assumendo la Presidenza, la Consigliera Carrara Daniela rivolge le seguenti parole.

**Presidente Carrara Daniela:**

È con molta gioia ed emozione che mi appresto ad assumere l'incarico di presidentessa del Consiglio comunale, un compito importante che non avrei mai pensato di ricoprire e per il quale vi ringrazio della fiducia che mi avete accordato questa sera. In questo anno cercherò di svolgere questo ruolo con saggezza e imparzialità. Oggi diamo inizio ad una nuova legislatura, con volti conosciuti e altri nuovi a cui dò il benvenuto. Nello scorso quinquennio il Municipio e il Consiglio comunale hanno affrontato temi importanti per la comunità. Le Commissioni hanno svolto un importante lavoro di analisi e di approfondimento di Messaggi Municipali e mozioni; un complesso lavoro che non va dimenticato, anche durante il periodo critico della pandemia. Una dimostrazione di quanto tutti noi abbiamo a cuore il nostro paese e ci sentiamo responsabili verso di esso e verso la sua popolazione. Una consapevolezza all'insegna di una continuità volta a garantire un buon funzionamento di tutti i servizi sul territorio. Un processo possibile se tutti i tasselli si

incastrano tra loro: in primis il dialogo tra Municipio e Consiglio comunale. Insomma, bisogna passare dalle parole ai fatti. Prendere decisioni ed agire, in un periodo come quello che stiamo attraversando, non facile. La pandemia è ancora in corso e ci destabilizza, ci mette inquietudine e mina le nostre certezze per il futuro, come mai prima d'ora. Ognuno di noi nello scorso anno ha vissuto sulla propria pelle una forte tensione emotiva: la chiusura delle frontiere, il lockdown, poi le riaperture, le cifre delle persone contagiate dal virus, i morti. Impossibile rimane impassibili di fronte ad un avvenimento di tale gravità. Attimi di tristezza e frustrazione, talvolta di dolore o paura, lutto, emozioni e sentimenti intensi. Un condizionamento quotidiano per ciascuno di noi. La consapevolezza della nostra fragilità dovrebbe portarci a solidarizzare, a capire l'uguaglianza fondamentale tra gli esseri umani e tra popoli, che provano gli stessi sentimenti e le stesse emozioni. L'unica diversità sta nel modo in cui si risponde alle avversità. Talvolta alla paura e alla frustrazione, si risponde d'istinto con individualismo ed egocentrismo, senza riflettere alle conseguenze sul lungo termine. Solo esercitando scelte coraggiose possiamo uscire da questi schemi e riscoprire l'essenza del bene comune e del vivere insieme. Pertanto, a questo Legislativo, chiedo coraggio nell'abbandonare il sentiero battuto dell'individualismo politico per imboccare la strada dell'apertura e della solidarietà, più che mai necessaria in un momento grave come quello presente. Soprattutto per i giovani che in questo periodo storico hanno necessità di riscoprire la capacità di dialogo per la politica; al di là degli schieramenti e dei partiti. Ritrovare un'idea di società positiva, solidale e concreta con lo sguardo rivolto al futuro, pronta ad agire e non solo a discutere all'infinito. Le nuove generazioni rivendicano un futuro contraddistinto da un maggiore equilibrio sociale e ambientale, da un'armonia tra uomo e natura e da un maggiore dialogo. Un avvenire che non lasci indietro nessuno e in cui il riappropriarsi delle attività culturali può divenire un mezzo per riflettere su noi stessi e sulla direzione in cui costruire il futuro post pandemico. Una mostra, un concerto, uno spettacolo teatrale, una lettura: ogni occasione, ogni evento corrisponderebbe ad un'iniezione di fiducia, oggi più che mai necessaria. La Filanda ha dimostrato quanto fosse necessario un luogo di incontro multi generazionale e di scambio, di nutrimento per l'anima di tutte le cittadine e i cittadini di Mendrisio e della regione. Anzi, di tutta la comunità, in senso più ampio e inclusivo. Un circolo virtuoso da preservare e rinsaldare, tramite l'individuazione e la realizzazione di spazi di aggregazione. La Città di Mendrisio ha dimostrato negli anni di essere molto attenta alle esigenze della popolazione, ma resta ancora molto da fare. Un lavoro che potrà essere realizzato solo lavorando insieme, in maniera lungimirante, perché, proprio come comunità, non possiamo e non dobbiamo e non possiamo negare alle nostre giovani e ai nostri giovani un futuro migliore. Concludo il mio intervento, ricordando a questo legislativo una citazione di Marcel Proust che amo molto e che racchiude l'essenza del viaggio che stiamo tutti per intraprendere, insieme: *"Il vero viaggio di scoperta non consiste nel cercare nuove terre, ma nell'aver nuovi occhi"*. A tutti voi, al Municipio e all'Amministrazione, auguro buon lavoro. (trascrizione del testo originale)

Il discorso della Presidente è accolto con un corale applauso di approvazione.

### III. TRATTANDA Nomina delle Commissioni permanenti

La Presidente richiama la ripartizione dei seggi nelle Commissioni permanenti a' sensi dell'art. 73 della LOC, che così risulta:

- Partito Liberale Radicale e GLR	4 seggi
- PPD-Generazione Giovani-Verdi Liberali	3 seggi
- L'Alternativa-Verdi e Sinistra Insieme	2 seggi
- Lega dei Ticinesi, UDC e UDF	2 seggi

La Presidente invita quindi i rappresentanti dei Gruppi a formulare le rispettive proposte per la formazione delle Commissioni permanenti: Commissioni della Gestione, delle Opere Pubbliche, delle Petizioni e della Pianificazione.

Le proposte dei Capi-Gruppo sono accolte tacitamente e le Commissioni permanenti sono così formate.

<b>Commissione della Gestione</b>	CALDERARI Tiziano	CRIVELLI-BARELLA Claudia
	GALLI Simone	PADLINA Gianluca
	PELLEGRINI Roberto	PESTELACCI Luca
	POMA Fabrizio	PONTI Gabriele
	ROBBIANI Massimiliano	ROSSI Davide
	STANGA Daniele	
<b>Commissione delle Opere Pubbliche</b>	ALBERTALLI Benjamin	CANTALUPPI Andrea
	CARRARA Andrea	CARRARA Daniela
	CRIMALDI Vincenzo	FISCALINI Milena
	FISCHER KISKANC Monika	RAFFA Daniele
	RUSCONI Lorenzo	TELA Marco
	VALSANGIACOMO Raffaele	
<b>Commissione delle Petizioni</b>	BORDOGNA Niccolò	BOSSHARD Vera
	CONCONI Alberto	MEDICI Giovanni
	MERONI Monica	PFISTER Filippo
	PONS Corinna	ROBBIANI Nicholas
	ROSSINI Simona	SCACCHI Jacopo
	STEPHANI Andrea	
<b>Commissione della Pianificazione</b>	BIANCHI Marcella	CAIMI Alessandra
	CAIMI Samuele	CARRI Andrea
	ENGELER Beatrice	FUMAGALLI Daniele
	PADLINA Gianluca	SISINI Cesare
	STANGA Giacomo	SUTTER Nadir
	VALTULINI Patrick	

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione per la formazione delle Commissioni permanenti.

#### **IV. TRATTANDA**

##### **Nomina dei delegati comunali negli enti di diritto pubblico e privato**

Il Segretario comunale legge i nominativi dei delegati comunali proposti.

##### **Associazione servizio autoambulanza Mendrisiotto (SAM)**

<u>Delegato</u>	Marcon Demenga Juna
<u>Subentrante</u>	Fava Davide

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 58 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno all'Associazione servizio autoambulanza Mendrisiotto (SAM).

##### **Associazione sull'assistenza e la cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso Ceresio**

<u>Delegato</u>	Crivelli Roberto
<u>Subentrante</u>	Bernasconi Carla

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 56 voti favorevoli, 0 contrari e 2 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno all'Associazione sull'assistenza e la cura a domicilio per il Mendrisiotto e Basso Ceresio.

## **Autolinea Mendrisiense SA**

<u>Rappresentante</u>	Cantaluppi Andrea
-----------------------	-------------------

Il Presidente mette in votazione la proposta per la legislatura 2021 / 2024 enunciata dal Segretario comunale che è **approvata con 57 voti favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione del rappresentante del nostro Comune in seno all'Autolinea Mendrisiense SA.

## **Comitato Direttivo Associazione La Filanda**

<u>Rappresentante</u>	Danielli Paolo
-----------------------	----------------

Il Presidente mette in votazione la proposta per la legislatura 2021 / 2024 enunciata dal Segretario comunale che è **approvata con 57 voti favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione del rappresentante del nostro Comune in seno al Comitato Direttivo Associazione La Filanda.

## **Consiglio consortile del Consorzio Centro Soccorso Cantonale Pompieri del Mendrisiotto (CSCPM)**

<u>Rappresentante</u>	Muscionico Tiziano
<u>Supplente</u>	Roth Patrick

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 58 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno al Consiglio consortile del Consorzio Centro Soccorso Cantonale Pompieri del Mendrisiotto (CSCPM).

## Consiglio di direzione Casa per anziani Torriani 2

<u>Rappresentanti (7)</u>	Borella Massimo
	Calderari Tiziano
	Caverzasio Daniele
	Coduri Mossi Cristina
	Marazzi Savoldelli Cristina
	Massera Edy
	Meroni Monica

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 50 voti favorevoli, 0 contrari e 8 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno al Consiglio di direzione Casa per anziani Torriani 2.

## Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM)

<u>Delegato</u>	Marrarosa Davide
<u>Subentrante</u>	Rasori Ivan

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 58 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno al Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM).

## Consorzio depurazione acque di Mendrisio e dintorni

<u>Rappresentante</u>	Briccola Mario
<u>Supplente</u>	Ortelli Massimo

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 58 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno al Consorzio depurazione acque Mendrisio e dintorni.

### **Consorzio manutenzione arginature del Medio Mendrisiotto (CMAMM)**

<u>Delegato</u>	Pina Marco
<u>I Subentrante</u>	Briccola Mario
<u>Il Subentrante</u>	Martinenghi Gabriele

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 58 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno al Consorzio manutenzione arginature del Medio Mendrisiotto (CMAMM).

### **Consorzio Protezione civile Mendrisiotto**

<u>Rappresentante</u>	Roth Patrick
<u>Supplente</u>	Muscionico Tiziano

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 57 voti favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno al Consorzio Protezione civile Mendrisiotto.

### **Consorzio pulizia rive e specchio d'acqua lago Ceresio**

<u>Delegato</u>	Larghi Gabriele
<u>I Subentrante</u>	Martinenghi Gabriele
<u>Il Subentrante</u>	Briccola Mario

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 58 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno al Consorzio pulizia rive e specchio d'acqua lago Ceresio.

### Ente Case Anziani Mendrisiotto (ECAM)

<u>Membro</u>	Gehring Amato Françoise
---------------	-------------------------

Il Presidente mette in votazione la proposta per la legislatura 2021 / 2024 enunciata dal Segretario comunale che è **approvata con 57 voti favorevoli, 0 contrari e 1 astenuto.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione della rappresentante del nostro Comune in seno all'Ente Case Anziani Mendrisiotto (ECAM).

### Fondazione Casa Girotondo Novazzano

<u>Delegati (3)</u>	Gehring Amato Françoise
	Benzoni Daniela
	Minieri Maria Stella

Il Presidente mette in votazione le proposte per la legislatura 2021 / 2024 enunciate dal Segretario comunale che sono **approvate con 55 voti favorevoli, 0 contrari e 3 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione dei rappresentanti del nostro Comune in seno alla Fondazione Casa Girotondo Novazzano.

### Organizzazione Turistica Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio

<u>Delegata</u>	Tommasini Felappi Raffaella
-----------------	-----------------------------

Il Presidente mette in votazione la proposta per la legislatura 2021 / 2024 enunciata dal Segretario comunale che è **approvata con 58 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti.**

All'unanimità è approvata la verbalizzazione della risoluzione, nonché l'esito della votazione in merito alla designazione della rappresentante del nostro Comune in seno all'Organizzazione Turistica Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio.

## V. **TRATTANDA** **Interpellanze e mozioni**

La Presidente chiede al Consigliere Padlina Gianluca se si rimette al testo dell'interpellanza "Aumento draconiano delle tasse di parcheggio - Il Municipio come lo giustifica in tempi di pandemia?", pervenuta il 12 marzo 2021 o se vuole darne lettura.

### **Consigliere Padlina Gianluca:**

Si rimette al testo e meglio come segue:



Partito Popolare Democratico  
Sezione di Mendrisio

[www.ppd-mendrisio.ch](http://www.ppd-mendrisio.ch)

Al Lodevole  
Municipio della Città di Mendrisio  
Cancelleria comunale  
6850 Mendrisio

Mendrisio, 12 marzo 2021

## **INTERPELLANZA**

### **Aumento draconiano delle tasse di parcheggio – Il Municipio come lo giustifica in tempi di pandemia?**

Onorevole Sindaco,  
Onorevoli Municipalì,

con effetto al 1° gennaio 2021 è entrata in vigore una modifica dell'Ordinanza municipale concernente il prelievo delle tasse di parcheggio, con la quale l'esecutivo comunale ha disposto una modifica delle tasse di stazionamento prelevate nel territorio della Città di Mendrisio.

La modifica era stata preannunciata il 30 novembre 2020 con il comunicato stampa qui annesso, nel quale era stata annunciata unicamente "un'impennata" dei costi per le soste di lunga durata presso l'autosilo del Piazzale alla Valle per favorire una maggiore rotazione dell'utenza e agevolare la attività commerciali circostanti. Il tutto con l'intento di indirizzare le soste lunghe verso l'autosilo comunale di via Praella/via Zorzi.

Tempo di sosta	Situazione precedente	Nuove tariffe 2021	
		Piazzale alla Valle	Autosilo comunale
	Entrambi gli autosili		
½ ora	1.00	0.50	-.--
1 ora	2.00	1.00	0.50
1,5 ore		2.00	1.00
2 ore	3.50	3.00	1.50
2.5 ore		4.00	2.00
3 ore	5.00	5.00	3.50
3.5 ore		9.00	3.50
4 ore	6.50	9.00	5.00
4.5 ore	7.50	13.00	6.00
5 ore	8.00	13.00	7.00
Ogni ½ ora successiva	1.00	1.50	1.00
Smarrimento biglietto	15.00	25.00	25.00

Il 2 dicembre 2020, sempre a mezzo stampa, è poi stata annunciata la concessione di 10 giorni di utilizzo gratuito degli autosili comunali di via Praella/via Zorzi e di via Municipio, segnatamente nei giorni 8, 12-13, 19-24 e 27 dicembre 2020.

Passate le feste, questa volta senza alcun comunicato stampa, sono entrate in vigore le nuove tariffe per gli abbonamenti... una vera e propria doccia scozzese:

**Tariffe 2017**  
↓

**Tariffe (salasso) 2021**  
↓

c) Abbonamenti di posteggio:

Autosilo /parcheggio	Tipologia	Tariffa (IVA escl.)	Tariffa (Fr.) IVA esclusa
Autosilo Comunale	Autorizzazione diurna (07.00 – 19.00) senza assegnazione di posto	80.-	120.00 (mese) (+ 50 % !!!)
	Autorizzazione generale senza assegnazione di posto	100.-	140.00 (mese) (+ 40 % !!!)
	Autorizzazione generale con assegnazione di posto	140.-	150.00 (mese) (+ 7,14 %)
	Autorizzazione notturna (18.00 – 08.00)	40.-	40.00 (mese)

Avvalendomi delle facoltà concesse dalla LOC, chiedo al lodevole Municipio:

1. Per quale ragione il Municipio ha deciso di aumentare sino al 50% le tariffe degli abbonamenti dell'autosilo comunale in tempo di pandemia da Covid-19?
2. Il Municipio è consapevole che gli abbonamenti diurni dell'autosilo comunale sono utilizzati prevalentemente dalle persone che hanno necessità di disporre di un parcheggio per recarsi sul posto di lavoro?
3. L'esecutivo comunale è consapevole delle difficoltà economiche che la pandemia ha causato e sta causando per i lavoratori e per le aziende attive sul territorio comunale?

4. Il Municipio ha considerato che un aumento del 50% delle tariffe degli abbonamenti dell'autosilo comunale è suscettibile di mettere in difficoltà le persone toccate dalla misura?
5. Ritenuto che il precedente aumento delle tariffe risale al 2017, l'esecutivo comunale è consapevole di essere riuscito nella poco invidiabile impresa di aumentare le tariffe dei parcheggi due volte nella stessa legislatura?
6. Per quale ragione il Municipio, nei propri comunicati stampa, non ha ritenuto di informare la popolazione della propria intenzione di aumentare sino al 50% le tariffe degli abbonamenti dell'autosilo comunale?
7. Il Municipio non ritiene di dover ritornare sui suoi passi e di ripristinare le tariffe precedentemente in vigore, per lo meno sino al termine della crisi determinata dalla diffusione del coronavirus?

In attesa delle risposte, l'occasione mi è grata per indirizzarvi i miei distinti saluti.

Gianluca Padlina

**Sindaco Cavadini Samuele:**

**1. Per quale ragione il Municipio ha deciso di aumentare sino al 50% le tariffe degli abbonamenti dell'autosilo comunale in tempo di pandemia da Covid-19?**

L'aumento è giustificato da più fattori:

- da un'analisi di mercato delle tariffe dei parcheggi che Mendrisio applicava in particolar modo per gli abbonamenti, afferma che ci sono, per quanto noto al Municipio, anche stalli esterni che già ad oggi superavano CHF 100.--. Rifacendo quindi un'analisi sul territorio e al loro interno si è ritenuto che le tariffe andassero riviste.
- l'allineamento delle tariffe a livello della Città dopo l'apertura dei due P&R (SUPSI/Tarchini), che ha comportato una revisione/riallineamento delle tariffe a livello della Città
- il principio di autoportanza sull'investimento agli autosili. Ammette che si tratta di un autosilo già costruito con un piano di ammortamento già in stadio avanzato, ma indica che in linea di principio quando si realizza un nuovo autosilo si cerca di fare in modo che l'investimento sia supportato dalle entrate. Si riferisce all'indicazione del Consigliere Padlina Gianluca, relativa all'aumento rispetto alle tariffe del 2017. In questo senso segnala che, per esempio, per l'autorizzazione diurna che va dalle 7.00 alle 19.00 la tariffa era fissata a CHF 80. -- + IVA. La stessa è poi stata aumentata a causa della tassa di collegamento di circa CHF 100. -- ed è poi diminuita quando la tassa è stata per così dire "parcheggiata" e il Municipio ha restituito la differenza della tassa incassata. Dopo alcuni mesi dalla restituzione vi è stato l'aumento da CHF 80. -- a CHF 120.--. Rispetto alla situazione precedente la tassa di collegamento vi è stato un aumento.

**2. Il Municipio è consapevole che gli abbonamenti diurni dell'autosilo comunale sono utilizzati prevalentemente dalle persone che hanno necessità di disporre di un parcheggio per recarsi sul posto di lavoro?**

Si, ma non solo. Gli autosili non sono occupati prevalentemente da lavoratori ma anche da abbonamenti in genere. In ogni caso le tariffe applicate sono state ritenute dal Municipio facenti parte di una fascia medio bassa. Fatto un paragone con altre Città del Cantone, Mendrisio si situa in una fascia bassa.

**3. L'esecutivo comunale è consapevole delle difficoltà economiche che la pandemia ha causato e sta causando per i lavoratori e per le aziende attive sul territorio comunale?**

Si, ne è perfettamente consapevole. Ricorda le iniziative portate avanti dall'Esecutivo grazie anche al sostegno del Legislativo. Pensa ad esempio al credito straordinario votato di CHF 1'080'000. -- a sostegno della piccola/media impresa e dell'economia in generale, più una serie di aiuti e interventi che sono stati predisposti e che sono ancora in vigore, alcuni da parte del Dicastero Economia.

**4. Il Municipio ha considerato che un aumento del 50% delle tariffe degli abbonamenti dell'autosilo comunale è suscettibile di mettere in difficoltà le persone toccate dalla misura?**

Rimanda alle risposte precedenti e ribadisce che l'intenzione era di allinearsi al mercato e ritengono che questi aumenti non abbiano creato particolari difficoltà.

**5. Ritenuto che il precedente aumento delle tariffe risale al 2017, l'esecutivo comunale è consapevole di essere riuscito nella poco invidiabile impresa di aumentare le tariffe dei parcheggi due volte nella stessa legislatura?**

Rimanda alla risposta della prima domanda.

**6. Per quale ragione il Municipio, nei propri comunicati stampa, non ha ritenuto di informare la popolazione della propria intenzione di aumentare sino al 50% le tariffe degli abbonamenti dell'autosilo comunale?**

È stato emanato un comunicato stampa per quanto attiene le tariffe non in abbonamento ma di stazionamento giornaliero (vedi comunicato del 30.11). Per gli abbonamenti non è stato fatto nessun comunicato stampa, ma gli abbonati sono stati avvisati. Ricorda che chi ha pagato fino a CHF 180. -- retribuiva la tassa di collegamento che poi è stata restituita o è in corso di rimborso perché non tutti l'hanno richiesta.

**7. Il Municipio non ritiene di dover ritornare sui suoi passi e di ripristinare le tariffe precedentemente in vigore, per lo meno sino al termine della crisi determinata dalla diffusione del coronavirus?**

Il Municipio ritiene al momento di non modificare le tariffe. L'Esecutivo nelle sue politiche guarda ad un approccio completo e olistico così da portare avanti il trasporto pubblico anche attraverso incentivi e di spostarsi su una mobilità differente e una mobilità lenta. Sono molte le iniziative promosse per facilitare la mobilità su due ruote e anche a piedi. Una su tutte: in queste settimane la Città sta procedendo con la posa delle colonnine del pubbli-bike. Il tutto rientra in un contesto più ampio sul trasporto.

La Presidente chiede al Consigliere Padlina Gianluca se si dichiara soddisfatto o insoddisfatto della risposta.

**Consigliere Padlina Gianluca:**

Ringrazia per le risposte che evidentemente non lo trovano concorde. La sostanza è molto semplice: sono state aumentate delle tariffe, a suo avviso già elevate, in un momento inopportuno. Prende atto del diverso orientamento del Municipio.

La Presidente chiede al Consigliere Robbiani Massimiliano se si rimette al testo dell'interpellanza "Il neo Municipale, il cavaliere della repubblica italiana, parla bene e razzola male? (con la moglie domiciliata nei Grigioni), pervenuta il 23 aprile 2021 o se vuole darne lettura.

**Consigliere Robbiani Massimiliano:**

Si rimette al testo e meglio come segue:



Mendrisio, 23 aprile 2021

Interpellanza

**Il neo Municipale, il cavaliere della repubblica italiana, parla bene e razzola male?  
(con la moglie domiciliata nei Grigioni)**

Dopo i dovuti festeggiamenti e congratulazioni rivolti ai nuovi eletti in seno al Municipio, è ora, come doveroso che si, che lo stesso Municipio sistemi le questioni poco chiare nel suo interno.

In effetti, mi risulta, che chi, durante la campagna elettorale esclama a voce alta, "finanze sane-moltiplicatore al 75% per i prossimi tre anni, aiuti economici efficaci post pandemia" ha la moglie domiciliata nel Canton Grigioni pur vivendo a Mendrisio.

Difficile rispettare le promesse elettorale e salvare le finanze di Mendrisio, se poi hai la moglie che paga le imposte comunali e cantonali in un altro Cantone. Ovvero parlare bene e razzolare male.

Pertanto con la presente interpellanza chiedo quanto segue:

- Corrisponde al vero che la moglie di un membro del Municipio pur vivendo regolarmente a Mendrisio, è domiciliata di fatto nel Canton Grigioni?
- È l'inizio di un Municipio che parla bene e razzola male?
- I colleghi di Municipio del "furbetto" intendono reagire o per loro tutto va bene sia legalmente che eticamente?

In fede.

**Massimiliano Robbiani**

### **Sindaco Cavadini Samuele:**

La Costituzione Federale garantisce la libertà di domicilio, disponendo che ogni persona può stabilirsi in qualsiasi luogo del Paese. Tale norma non conferisce tuttavia il diritto di designare come domicilio in tal senso un luogo qualsiasi, con il quale non si intrattengono particolari rapporti. A livello cantonale, l'art. 6 LOC stabilisce che è domiciliato in un Comune chi vi risiede con l'intenzione di stabilirvisi durevolmente. La nozione di domicilio della LOC si riallaccia al concetto di domicilio civile retto dall'art. 23 CCS, il quale specifica inoltre che nessuno può avere contemporaneamente il suo domicilio in più luoghi (principio dell'unità del domicilio). Nel caso in cui una persona dimori in più luoghi, il domicilio sarà dato laddove la persona intrattiene i rapporti più stretti e intensi. Queste disposizioni postulano quindi l'adempimento di due condizioni cumulative: quella oggettiva della residenza effettiva in un determinato luogo (elemento territoriale) e quella soggettiva dell'intenzione - concretamente manifestata dall'interessato - di stabilirvisi durevolmente. Tale intenzione deve emergere dall'insieme delle circostanze e deve essere riconoscibile per i terzi; non è sufficiente una semplice manifestazione di volontà. In effetti, se è vero che il diritto di eleggere il proprio domicilio in qualsiasi luogo del Paese è riconosciuto dall'art. 24 cpv. 1 Cost., è però altrettanto vero che il requisito dell'intenzionalità non va inteso in senso letterale. La semplice volontà del cittadino di voler costituire il proprio domicilio in un Comune piuttosto che in un altro, è evenienza giuridicamente irrilevante ai fini della determinazione del domicilio legale se non è accompagnata dall'effettiva realizzazione degli estremi oggettivi e soggettivi per l'elezione del domicilio.

### **Corrisponde al vero che la moglie di un membro del Municipio pur vivendo regolarmente a Mendrisio è domiciliata di fatto nel Canton Grigioni?**

Corrisponde al vero che la moglie di un Municipale ha il proprio domicilio nel Canton Grigioni.

### **È l'inizio di un Municipio che parla bene e razzola male?**

No.

### **I colleghi di Municipio del "furbetto" intendono reagire o per loro tutto va bene sia legalmente che eticamente?**

Per quanto riguarda l'aspetto della legalità rimanda alla contestualizzazione fatta nella premessa. Il Municipio, per il tramite dell'Ufficio Controllo Abitanti, vigilerà e attiverà le procedure di verifica per la determinazione del domicilio per quei cittadini che sollevano dubbi sull'effettiva domiciliazione.

La Presidente chiede al Consigliere Robbiani Massimiliano se si dichiara soddisfatto o insoddisfatto della risposta.

### **Consigliere Robbiani Massimiliano:**

Attende le verifiche delle quali, se di sua facoltà, vorrebbe poi conoscerne le risultanze e quanto il Municipio vorrà adottare in forma di ulteriori provvedimenti o inviti alla Signora di domiciliarsi a Mendrisio, visto che del resto vi abita già.

La Presidente, in merito all'interpellanza del Consigliere Rossi Davide "Un progetto che fa discutere" pervenuta il 12 maggio 2021, cede la parola al Sindaco Cavadini Samuele.

**Sindaco Cavadini Samuele:**

Informa che la risposta verrà data nel corso della prossima seduta del Consiglio comunale poiché il Municipio prenderà visione dell'interpellanza solo nella seduta di domani.

Non chiedendo la parola nessun altro Consigliere, la Presidente dichiara chiusa la seduta.

**Per il Consiglio comunale**

La Presidente:

Il Segretario:

Il Verbalista: